



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Instructions de Pêches et Océans Canada (MPO)

JBE – Journal de bord – Oursins , Concombres de
mer, Plantes marines et chasse

National (régions du Québec, du Pacifique,
des Maritimes et de Terre-Neuve)

Version 236-1.0

24 mai 2023

Table des matières

Clé JBE	2
MPO Soutien à la clientèle	2
Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE	2
Problèmes logiciels ou matériels	3
Fermeture des sections du JBE.....	3
Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro	3
Pêche simultanée	4
Bateau de remplacement.....	5
Position et coordonnées du GPS	5
Commentaires	5
Cartes	5
Instructions relatives au journal de bord, par section (régions du Québec, du Golfe, du Pacifique, des Maritimes et de Terre-Neuve).....	6
Renseignements généraux	6
Section sur le voyage de pêche	6
Section sur les espèces en péril.....	8
Section sur l'appel d'entrée.....	8
Section sur l'appel de sortie	8
Section sur la consommation/utilisation personnelle	8
Section sur l'effort de pêche - Effort	9
Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées.....	11
Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés	11
Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort	11
Section sur l'effort de pêche - Captures.....	15
Section sur le débarquement	16
Section des transferts.....	17
Section transfert - Détails.....	17
Section transfert – Détails de contenants	17

Ce document est fourni aux utilisateurs du journal de bord électronique (JBE). Il donne des précisions sur les renseignements demandés par Pêches et Océans Canada (MPO) dans le JBE. Les informations contenues dans ce document n'ont aucune valeur juridique et sont mises à disposition dans le seul but d'aider les utilisateurs à remplir correctement le JBE.

Clé JBE

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer la clé JBE exactement comme elle est écrite sur le site Web du MPO. Une clé JBE inexacte vous empêchera de transmettre vos journaux de bord au MPO.

Les agents de soutien à la clientèle du MPO peuvent vous aider à régler les problèmes liés au JBE. Vous pouvez les joindre au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés. D'autres renseignements à jour sur la clé JBE sont disponibles sur le site www.dfo-mpo.gc.ca/jbe.

MPO Soutien à la clientèle

Si vous avez soumis votre JBE au MPO et constatez que vous avez fait une erreur, veuillez communiquer avec le Soutien à la clientèle du MPO au 1 877 535-7307 pour demander que les renseignements soumis soient corrigés. Le soutien téléphonique est disponible du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés.

Veuillez consulter les conditions de votre permis pour obtenir des instructions supplémentaires à suivre dans les situations où un pêcheur ne peut transmettre correctement ses données de JBE.

Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE

Il faut communiquer avec le fournisseur de l'application JBE afin d'obtenir de l'aide pour l'un des types de problèmes suivants :

- Je ne sais pas où mettre la clé JBE dans mon application.
- J'ai de la difficulté à copier/coller ma clé JBE dans mon application JBE.
- Comment utiliser mon application JBE?
- Mon application ne fonctionne pas/Je ne comprends pas mon application.
- Je ne peux pas installer mon application JBE, ni ouvrir une session dans mon application.
- Je ne peux pas ouvrir/fermer un voyage.
- Le GPS de mon appareil ne fonctionne pas (communiquez avec le fournisseur de l'application JBE pour obtenir des instructions sur la façon de saisir manuellement les coordonnées).
- Tous les besoins de dépannage, tels que les messages d'erreur qui apparaissent dans l'application.

Les renseignements sur le fournisseur de l'application JBE seront affichés sur le site Web du MPO à l'adresse : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/qualifie/index.htm>.

Problèmes logiciels ou matériels

Dans les cas où le logiciel ou l'équipement utilisé pour remplir le JBE ne fonctionne pas, comme des téléphones, tablettes ou ordinateurs perdus, volés ou défectueux, les pêcheurs doivent consulter les conditions de leur permis pour obtenir des détails sur les renseignements à fournir dans de telles situations, les procédures à suivre et les échéances à respecter.

Fermeture des sections du JBE

Les différentes sections du journal de bord peuvent être fermées individuellement. La fermeture des sections implique que vous avez vérifié les données et qu'elles sont conformes à ce que vous désirez déclarer. La fermeture d'une section fera en sorte que vous ne pourrez plus modifier les informations de cette section à partir de votre logiciel. Vos conditions de permis peuvent exiger que vous fermiez une section à un moment précis et à un moment différent de la fermeture complète du journal de bord électronique.

Si l'information d'une section fermée vous empêche de continuer la saisie d'un journal de bord, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel afin qu'il apporte la correction nécessaire au déblocage.

Si l'information contenue dans une section fermée est erronée, et qu'elle n'empêche pas la saisie d'un journal de bord, vous devrez transmettre votre journal de bord au MPO tel quel puis contacter le MPO en précisant quelles modifications doivent être apportées à votre journal de bord. Prenez note que les modifications apportées par le MPO ne se refléteront pas dans votre application. Si vous désirez que la correction soit aussi effectuée dans votre application, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel. Le fournisseur du logiciel devra cependant obtenir l'approbation du MPO avant de modifier vos données.

Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro d'enregistrement de bateau (NEB)

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer votre numéro d'identification de pêcheur (NIP), votre numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou votre numéro d'identification du bateau (NIB) (le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe), ainsi que votre numéro de permis tel qu'il figure sur votre permis de pêche ou dans vos conditions de permis. Des données manquantes ou inexactes peuvent causer des problèmes avec vos renseignements après leur réception par le MPO.

Dans les paramètres de votre logiciel, veuillez-vous assurer d'indiquer votre numéro d'identification de pêcheur (NIP), votre numéro d'enregistrement de bateau (NEB) et votre numéro de permis exactement tels qu'ils apparaissent sur le permis de pêche en vertu duquel vous pêchez ou dans vos Conditions de permis. Des données manquantes ou inexactes peuvent causer des problèmes avec vos informations une fois qu'elles sont reçues par le MPO.

Les paragraphes ci-dessous vous donnent des instructions concernant les informations à utiliser dans les paramètres de votre logiciel selon votre contexte de pêche :

- **Si vous êtes désigné par une Première Nation :**
 - indiquez le NIP de la Première Nation;
 - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui de la Première Nation pour laquelle vous agissez à titre d'opérateur désigné;
 - indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;
 - votre nom, à titre d'opérateur désigné actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous pêchez en vertu d'un permis détenu par une compagnie :**
 - indiquez le NIP de la compagnie;
 - indiquez le numéro de permis de la compagnie;
 - indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;
 - votre nom, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous agissez à titre d'exploitant substitut :**
 - indiquez le NIP du détenteur de permis que vous remplacez;
 - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui du titulaire du permis que vous remplacez ou pour lequel vous agissez à titre d'exploitant-substitut;
 - votre nom, à titre d'exploitant-substitut et opérateur actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous pêchez dans le cadre d'une entente de partenariat (buddy up) :**
 - assurer-vous de l'indiquer dans le champs destiné à cet effet;
 - le NEB du bateau qui sera utilisé pour l'activité de pêche ;
 - indiquez le NIP rattaché au bateau de pêche autorisé;
 - indiquez le numéro de permis rattaché au bateau de pêche autorisé;
 - indiquez le nom des deux exploitants, séparés par un « ; », dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

Pêche simultanée

Pour les pêcheurs des Maritimes et de Terre-Neuve, si vous pêchez en vertu de deux permis simultanément au cours d'un même voyage de pêche, vous devez remplir deux JBE distincts, en vous assurant de remplir tous les champs obligatoires dans chaque section des deux JBE.

Pour les pêcheurs du Golfe et du Québec, dans le cas d'une communauté ou d'une organisation autochtone qui pêche avec plusieurs permis simultanément, tous les éléments requis de la section « Effort de pêche » doivent être remplis pour chaque permis en vertu duquel vous pêchez. Si vous pêchez avec plusieurs numéros de permis sur le même navire, au cours d'une même sortie, la section « Effort de pêche » du JBE doit être remplie au moins une fois pour chaque permis.

Bateau de remplacement

Si vous utilisez un bateau de remplacement, vous devez saisir le NEB ou le NIB du bateau que vous utilisez actuellement pour effectuer l'activité de pêche et le débarquement.

Position et coordonnées du GPS

Votre logiciel peut avoir une fonction qui lit automatiquement votre position à partir de votre GPS. Si votre position réelle n'est pas celle qui est demandée dans le JBE, entrez manuellement les coordonnées géographiques correspondant à la position demandée.

Commentaires

Entrez tout renseignement supplémentaire que vous jugez important dans ce champ.

Cartes

S'il existe des cartes régionales des zones de pêche associées au JBE, elles se trouvent ici : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/fisheries-peches/sdc-cps/nir-nei/elog-maps-cartes-jbe-fra.html>. Ceci ne représente pas une liste complète des cartes des zones de pêche. Ce catalogue sera mis à jour au fur et à mesure que de nouvelles cartes ou des cartes modifiées seront disponibles. Si la zone de pêche décrite dans vos conditions de licence n'est pas incluse ci-dessous, veuillez contacter votre bureau local du MPO. Pour toute autre question, veuillez contacter le MPO à l'adresse électronique suivante : fishing-peche@dfo-mpo.gc.ca.

Instructions relatives au journal de bord, par section (régions du Québec, du Golfe, du Pacifique, des Maritimes et de Terre-Neuve)

Les champs figurant dans les tableaux suivants ne sont pas nécessairement applicables à tous les formulaires JBE. Les instructions suivantes vous aideront à remplir les champs de votre JBE.

Renseignements généraux

Région administrative du MPO	Indiquez votre région administrative du MPO.
Numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis	<p>Indiquez le numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis apparaissant sur le permis de pêche ou sur les Conditions de permis.</p> <p>Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.</p>
Numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou numéro d'identification du bateau (NIB pour Golfe)	<p>Indiquez le numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou le numéro d'identification du bateau (NIB) du bateau de pêche utilisé pour mener vos activités de pêche. Le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe.</p> <p>Terre-Neuve : Indiquer le numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou le numéro d'enregistrement du bateau de pêche au phoque (NEBP) pour la chasse au phoque.</p> <p>Québec : Indiquer le numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou le numéro d'identification du bateau de pêche au phoque (NIBP) pour la chasse au phoque.</p> <p>Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.</p>
Nom du bateau	Indiquez le nom du bateau

Section sur le voyage de pêche

Identifiant unique du journal de bord électronique	Identifiant unique du journal de bord (IDU JBE). Cet identifiant servira à relier le journal de bord à d'autres documents tels que le sommaire de pesée, le bordereau d'achat, les rapports radio (appels d'entrée et de sortie en mer), etc.
Numéro du voyage	Cette information est généralement générée automatiquement par le logiciel.
Date et heure de début du voyage	Indiquez la date et l'heure au début du voyage de pêche.
Nom de l'opérateur	Maritimes, Golfe et Pacifique : Nom du titulaire de permis (ou de son représentant) présent à bord du bateau pendant

	<p>l'opération de pêche (nom et prénom). Lorsqu'il y a plus d'un exploitant, inscrivez tous les noms sur la même ligne en les séparant par un point-virgule.</p> <p>Pacifique : Indiquez le nom du capitaine du navire.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nombre de membres d'équipage	<p>Québec, Terre-Neuve et Maritimes : Indiquez le nombre de membres d'équipage (y compris le capitaine, mais à l'exclusion des observateurs en mer).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Port de départ	<p>Québec, Terre-Neuve et Maritimes : Indiquez le nom du port de départ (début de la sortie).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nom du capitaine	<p>Pacifique : Indiquez le nom du capitaine (nom et prénom).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nom du pêcheur	<p>Québec : Indiquez le prénom et nom du pêcheur ou du chasseur.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Entente de partenariat ?	<p>Québec : Entente de partenariat ? (O/N)</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Numéro de sortie en mer de l'observateur	<p>Maritimes : Numéro de sortie en mer de l'observateur (ex.: G12-001A01)</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nom de l'observateur	<p>Pacifique : Indiquez le nom de l'observateur en mer.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Type de pêche	<p>Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le type de pêche (régulière, sentinelle, exploratoire, etc.)</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Communauté	<p>Québec : Indiquez la communauté de résidence du pêcheur.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Conteneurs identifiés avec une étiquette ?	<p>Pacifique : Indiquez si une étiquette d'identification a-t-elle été apposée sur les conteneurs ? (O/N)</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Couleur des rubans d'identification des conteneurs	<p>Pacifique : Couleur des rubans d'identification des conteneurs (oursins - Pacifique)</p> <p>Autres : Sans objet</p>

Année de la saison de pêche	Québec : Indiquez l'année de la saison de pêche. Autres : Sans objet
Type de pêche	Québec : Indiquez le type de pêche (régulière, sentinelle, exploratoire, etc.) Autres : Sans objet
Date/heure de la création de la sortie	Indiquez la date et l'heure de la création de la sortie

Section sur les espèces en péril

Les renseignements sur les espèces en péril (EP) doivent être fournis pour chaque interaction avec une EP ou chaque groupe d'individus d'une même EP. Lorsque vous déclarez une interaction avec une EP, vous devez déclarer le nombre d'individus et, éventuellement, le poids total estimé de l'espèce en péril.

Date et heure	Indiquez la date et l'heure de l'interaction avec l'espèce en péril.
Latitude	Indiquez la latitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Longitude	Indiquez la longitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Espèce	Identifiez l'espèce en péril concernée.
Nombre de spécimens	Indiquez le nombre de spécimens concernés
Poids total estimé	Indiquez le poids total estimé de l'espèce en péril concernée.
État des spécimens	Indiquez l'état (mort, vivant, etc.) des spécimens concernés, après l'interaction.

Section sur l'appel d'entrée

Appel en mer - compagnie	Indiquez le nom de la compagnie qui a fourni le numéro de confirmation de l'appel d'entrée.
Numéro de confirmation de l'appel d'entrée	Indiquez le numéro de confirmation de l'appel d'entrée (hail in).

Section sur l'appel de sortie

L'appel de sortie - compagnie	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le nom de la compagnie qui a fourni le numéro de confirmation de l'appel de sortie (hail out). Autres : Sans objet
Numéro de confirmation de l'appel de sortie	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le numéro de confirmation de l'appel de sortie. Autres : Sans objet

Section sur la consommation/utilisation personnelle

Toutes les prises qui ont été conservées à bord du bateau et qui ne seront pas vendues à un acheteur enregistré doivent être déclarées comme des prises destinées à la consommation/utilisation personnelle.

Espèce	Indiquez l'espèce déclarée comme consommation/utilisation personnelle.
Forme du produit	Québec, Maritimes et Terre-Neuve: Indiquez le type de traitement (p. ex. coupe arrondie, éviscération, etc.). Le poids déclaré est évalué après ce traitement. Autres : Sans objet
Qualité	Québec : Indiquez la qualité de l'espèce déclarée Ex.: Grade A, Grade B, etc. Autres : Sans objet
Poids conservé	Indiquez le poids estimé de l'espèce qui a été conservée pour la consommation/utilisation personnelle. Ce poids doit toujours être évalué selon la forme entière. Si, après le débarquement, le poids conservé diffère du poids entré, vous devez communiquer avec Pêches et Océans Canada au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, entre 7 h et 20 h (heure de l'Est), pour demander que vos données soient corrigées.
Nombre de spécimens conservés	Québec et Terre-Neuve : Indiquez le nombre de spécimens conservés pour consommation personnelle. Autres : Sans objet
Utilisation visée	Utilisation prévu de la quantité gardée en consommation personnelle.
Nb de contenants (poissons conservés seulement)	Maritimes et Pacifique : Indiquez le nombre de contenants (ex.: sacs, boîtes, bacs, barils) utilisés pour stocker les spécimens conservés (retenus) Autres : Sans objet
Type de contenant	Maritimes et Pacifique : Indiquez le type de contenants utilisés pour entreposer la capture (ex.: sacs, boîtes, bacs, barils). Autres : Sans objet

Section sur l'effort de pêche - Effort

Date/heure de début de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure au début de l'effort de pêche.
Date/heure de fin de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure à la fin de l'effort de pêche.
Zone de gestion des pêches	Québec, Maritimes et Terre-Neuve: Indiquez la zone de gestion des pêches où la pêche a eu lieu. Autres : Sans objet
Secteur de gestion des pêches du Pacifique	Pacifique : Indiquez le secteur de gestion des pêches du Pacifique où la pêche a eu lieu.

	Autres : Sans objet
Numéro de permis	Indiquez le numéro de permis utilisé pour pêcher pendant l'effort de pêche. Pacifique : Indiquer les éléments suivants pour la région Pacifique ; Concombre de mer - ZD TAB# ; Oursin vert - ZA TAB# ; Oursin rouge - ZC TAB#. Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.
Nombre de jours de pêche	Pacifique : Indiquez le nombre total de jour de pêche pour ce voyage ou ce formulaire. Autres : Sans objet
Interaction avec une espèce en péril pendant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec une espèce en péril a eu lieu pendant l'effort de pêche.
Des engins de pêche ont-ils été perdus, retrouvés ou récupérés pendant l'effort de pêche?	Indiquez Oui si vous avez perdu, complètement ou partiellement, un ou plusieurs engins de pêche pendant l'effort de pêche. Indiquez Oui si, pendant l'effort de pêche, vous avez trouvé un ou plusieurs engins de pêche que vous aviez perdus auparavant. Ces engins de pêche peuvent être entièrement ou partiellement récupérés ou pas récupérés. Autrement, indiquez Non.
Interaction avec un mammifère marin durant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec un mammifère marin a eu lieu pendant l'effort de pêche.
Site de pêche	Maritimes et Pacifique : Indiquez une description du site de pêche (nom précis ou indications géographiques) Pacifique : Indiquez le lieu de la récolte (nom du point de repère le plus proche) Autres : Sans objet
Zone du quota	Pacifique : Indiquez la zone du quota (Pêche au panope) de PFMA et GMA. Autres : Sans objet
Rejet?	Maritimes : Y a-t-il eu des rejets au cours de cet effort de pêche? (O/N) Autres : Sans objet
Zone maritime de pêche à l'oursin	Maritimes : Zone maritime de pêche à l'oursin (comtés et zones exclusives)

	Autres : Sans objet
Autres Zone de Gestion par Quota	Pacifique : Emplacement de la Zone de Gestion par Quota ZGQ (utilisé seulement si ne fait pas partie de la liste disponible)
	Autres : Sans objet

Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées

Espèce	Indiquez l'espèce que vous tentez de capturer en vertu des conditions de permis valides pendant l'effort de pêche.
--------	--

Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés

Engins de pêche	Indiquez le type d'engin de pêche utilisé pendant l'effort de pêche.
Largeur de l'engin	Québec et Maritimes : Largeur de l'engin. Pour les filets maillants, largeur d'un filet.
	Autres : Sans objet
Autre engin	Description de l'engin utilisé (saisie seulement si l'engin est introuvable dans la liste des engins de pêche)

Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort

Durée d'immersion de l'engin	Québec et Terre-Neuve : Indiquez la durée totale pendant laquelle l'engin de pêche était en mesure d'attraper du poisson. Cette durée n'inclue pas le temps de mise à l'eau et de levage de l'engin. Maritimes: Lors de la récolte de plantes marines, indiquez le nombre d'heures de ratissage Autres : Sans objet
Latitude au début de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la latitude au début du trait (déclaration par trait) ou du premier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Longitude au début de l'opération de pêche	Terre-Neuve: Indiquez la longitude au début du trait (déclaration par trait) ou du premier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Latitude à la fin de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la latitude à la fin du trait (déclaration par trait) ou du dernier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Longitude à la fin de l'opération de pêche	Terre-Neuve: Indiquez la longitude à la fin du trait (déclaration par trait) ou du dernier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Latitude	Québec et Maritimes : Indiquez la latitude de pêche en fonction de l'information demandée par les conditions du permis.

	Autres : Sans objet
Longitude	Québec et Maritimes : Indiquez la longitude de pêche en fonction de l'information demandée par les conditions du permis.
	Autres : Sans objet
Zone de l'OPANO	Terre-Neuve, Maritimes et Québec: Indiquez la zone de l'OPANO (division et sous-division) où se déroulent principalement les activités de pêche.
	Autres : Sans objet
Nombre de traits	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le nombre de traits effectués au cours de la période.
	Autres : Sans objet
Profondeur moyenne du fond de la mer/du lac	Québec : Indiquez la profondeur moyenne du fond de la mer/du lac pendant les traits.
	Autres : Sans objet
Profondeur moyenne des engins	Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez la profondeur moyenne des engins.
	Autres : Sans objet
Distance totale parcourue lors du trait	Maritimes : Indiquez la distance totale parcourue lors du trait (des traits)
	Autres : Sans objet
Profondeur minimum du fond de mer/lac	Pacifique : Indiquez la profondeur minimum du fond de mer/lac durant le(s) trait(s)
	Autres : Sans objet
Profondeur maximum du fond de mer/lac	Pacifique : Indiquez la profondeur maximum du fond de mer/lac durant le(s) trait(s)
	Autres : Sans objet
Densité des lamineuses	Québec : Indiquez le nombre de lamineuses au mètre carré.
	Autres : Sans objet
Durée de l'effort de pêche	Québec et Maritimes : Durée de l'effort de pêche pour cette portion d'effort (ce trait, cette période, etc.)
	Autres : Sans objet
Latitude au milieu de l'opération de pêche	Québec : Indiquez la latitude au milieu de la levée de l'engin de pêche.
	Autres : Sans objet

Longitude au milieu de l'opération de pêche	Québec : Indiquez la Longitude au milieu de la levée de l'engin de pêche. Autres : Sans objet
Durée moyenne des plongées	Québec, Maritimes et Pacifique : Indiquez la durée moyenne des plongées en fonction du niveau de détail (ex.: pour une période de temps, pour une série de plongée, etc.) Autres : Sans objet
Durée moyenne des traits	Maritimes: Durée moyenne des traits en fonction du niveau de détail (ex.: pour une journée, pour un quart de travail, pour une série de trait, etc.)
Nombre de plongeurs	Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le nombre de plongeur qui ont pêché durant la période. Autres : Sans objet
Présence d'ormeaux ?	Pacifique : Présence d'ormeaux notée durant la plongée ? (O/N) Autres : Sans objet
Type de fond	Québec : Indiquez le type de matériel composant le fond du site de pêche. Autres : Sans objet
Profondeur optimale de capture	Québec : Indiquez la profondeur à laquelle la majeure partie des captures a été effectuée durant le trait. Autres : Sans objet
NIP du plongeur	Pacifique : Indiquez le numéro d'identification de pêcheur (NIP) du plongeur. Autres : Sans objet
Numéro de la plongée	Pacifique : Indiquez le numéro de la plongée (ex.: plongée #1) Autres : Sans objet
Nom du plongeur	Pacifique : Indiquez le nom et prénom du plongeur (nom, prénom) Autres : Sans objet
Numéro du plongeur	Québec : Numéro du plongeur (ex.: plongeur #1) Autres : Sans objet
Numéro de la plongée	Québec et Terre-Neuve : Numéro de la plongée (ex.: plongée #1) Autres : Sans objet
Site de pêche	Maritimes et Pacifique : Indiquez l'emplacement du site de pêche (nom précis ou indications géographiques).

	Autres : Sans objet
Quadrilatère	Québec et Maritimes : Indiquez le quadrilatère (même carte utilisée peu importe l'espèce)
Latitude au début du déploiement de l'engin de pêche	Québec et Maritimes : Indiquez la latitude au début de la mise à l'eau de l'engin de pêche. Si le détail de l'effort est détaillé en fonction d'une période et non, "trait par trait", représente la latitude de la mise à l'eau du premier engin effectuée durant la période.
	Autres : Sans objet
Longitude au début du déploiement de l'engin de pêche	Québec et Maritimes : Indiquez la longitude au début de la mise à l'eau de l'engin de pêche. Si le détail de l'effort est détaillé en fonction d'une période et non, "trait par trait", représente la longitude de la mise à l'eau du premier engin effectuée durant la période.
	Autres : Sans objet
Latitude à la fin du déploiement de l'engin de pêche	Québec et Maritimes : Indiquez la latitude à la fin du retrait de l'eau de l'engin de pêche. Si le détail de l'effort est détaillé en fonction d'une période et non, "trait par trait", représente la latitude à la fin du retrait du dernier engin, effectué durant la période.
	Autres : Sans objet
Longitude à la fin du déploiement de l'engin de pêche	Québec et Maritimes : Indiquez la longitude à la fin du retrait de l'eau de l'engin de pêche. Si le détail de l'effort est détaillé en fonction d'une période et non, "trait par trait", représente la longitude à la fin du retrait du dernier engin, effectué durant la période.
	Autres : Sans objet
Nombre d'engins levés	Québec : Indiquez le nombre d'engins levés. Pêche au casier: nombre de casiers levés. Pêche au filet ou à la palangre: nombre de sections levées. Pêche à la canne à pêche, ligne à main et ligne tendue: nombre de lignes levées. Pêche aux barils: nombre de barils levés . Trappe en filet: nombre de trappes en filet pêchées
	Autres : Sans objet
Date et heure de la pêche	Québec : Indiquez la date et l'heure sur la base des renseignements demandés dans les conditions de permis.
	Autres : Sans objet
Secteur statistique	Pacifique : Indiquez le secteur statistique de la région du Pacifique.
	Autres : Sans objet

Trait courbé?	Maritimes : Indiquez la direction du trait : trait courbé? (O/N) Non signifie qu'il est droit. Autres : Sans objet
Numéro du lot	Maritimes : Indiquez le numéro du lot où la pêche à l'oursin a eu lieu. Autres : Sans objet
Trait exploratoire?	Maritimes : Trait exploratoire(O/N)? Autres : Sans objet

Section sur l'effort de pêche - Captures

Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences relatives à la déclaration des captures. Les captures d'espèces en péril doivent être déclarées uniquement dans la section Espèces en péril.

Espèce	Indiquez l'espèce capturée.
Autres espèces	Décrivez l'espèce capturée si l'espèce n'est pas répertoriée.
Poids estimé conservé	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le poids conservé à bord. Autres : Sans objet
Type de contenant	Maritimes et Pacifique : Indiquez le type de contenants utilisés pour entreposer la capture (ex.: sacs, boîtes, bacs, barils) Autres : Sans objet
Poids rejeté (estimation)	Maritimes et Terre-Neuve : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le poids des individus qui ont été capturés puis rejetés à la mer. Autres : Sans objet
Poids des spécimens capturés	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le poids estimé des individus capturés. (conservés + rejetés). Autres : Sans objet
Nombre de contenants	Maritimes et Pacifique : Indiquez le nombre de contenants (ex.: sacs, boîtes, bacs, barils) utilisés pour entreposer la capture. Autres : Sans objet
Nombre de spécimens capturés	Québec et Terre-Neuve: Indiquez le nombre de spécimens capturés. Autres : Sans objet
État des spécimens	Québec : Indiquez l'état des individus au moment de leur rejet en mer (p. ex. vivants, morts, etc.).

	Autres : Sans objet
Forme du produit	Quebec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez le type de transformation (p. ex. rond, éviscéré, etc.). Le poids des captures est évalué après cette transformation.
	Autres : Sans objet
Qualité	Maritimes : Indiquez la qualité de la capture Ex.: Grade A, Grade B, etc.
	Autres : Sans objet
Maturité (selon le cycle de vie)	Québec et Terre-Neuve : Indiquez la maturité du (des) spécimen(s) selon l'âge ou selon le cycle de vie.
	<u>Autres : Sans objet</u>
Pourcentage de gonade	Québec : Pourcentage de gonade estimé par le pêcheur (pêche à l'oursin)
	Autres : Sans objet
Raison du rejet	Maritimes : Raison du rejet – description
	Autres : Sans objet

Section sur le débarquement

Date/heure de début du débarquement	Indiquez la date et l'heure au début du débarquement.
Date/heure de fin du débarquement	Québec : Indiquez la date/heure de fin du débarquement (UTC). Il peut s'agir d'une date et heure estimée ou d'une date et heure effective.
	Autres : Sans objet
Port de débarquement	Indiquez le nom du port de débarquement.
Lieu de déchargement	Québec, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquer l'emplacement du site de débarquement (nom précis ou indications géographiques).
	Autres : Sans objet
Date/heure d'arrivée	Terre-Neuve: Indiquez la date et l'heure d'arrivée au quai.
	Autres : Sans objet
Quai de débarquement	Maritimes : Indiquez le nom du quai de débarquement.
	Autres : Sans objet

Section des transferts

Date du transfert	Pacifique : Indiquez la date et l'heure du transfert. Autres : Sans objet
Reçu de (numéro d'immatriculation du bateau)	Pacifique : Indiquez le numéro d'immatriculation du navire qui a envoyé la quantité au navire du pêcheur. Autres : Sans objet
Envoyé à (NEB)	Pacifique : Indiquez le NEB du navire collecteur qui recevra le transfert du bateau du pêcheur. Autres : Sans objet
Nom du transporteur	Pacifique : Indiquez le nom de la compagnie ou du capitaine qui effectue le transport du poisson du bateau de pêche vers le port, vers un autre bateau ou vers un enclos. Autres : Sans objet
Le bateau recevant le poisson est-il un bateau collecteur?	Pacifique : Le bateau qui reçoit le poisson est-il un bateau collecteur? (O/N) Autres : Sans objet

Section transfert - Détails

Espèce	Pacifique: Identifier les espèces transférées. Autres : Sans objet
Poids total brut transféré (Contenant et contenu)	Pacifique : Indiquez le poids total transféré incluant le poids des contenants et de leur contenu. Autres : Sans objet

Section transfert – Détails de contenants

Type de contenants transférés	Pacifique : Indiquez le type de contenants transférés (par exemple, sacs, boîtes, bacs, barils). Autres : Sans objet
Nombre de contenants transférés	Pacifique : Indiquez le nombre de contenants (par exemple, sacs, boîtes, bacs, barils) transférés. Autres : Sans objet